

Bản án số: 73/2024/HS-ST  
Ngày 14/8/2024

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Phạm Thị Minh Châu;

Bà Nguyễn Lê Thu.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thùy Dương – Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hoàng Thiện - Kiểm sát viên.

Trong ngày 14 tháng 8 năm 2024, tại Phòng xử án trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 57/2024/TLST-HS ngày 13 tháng 6 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 64/2024/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 7 năm 2024 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 12/2024/HSST-QĐ ngày 31/7/2024, đối với bị cáo:

**Giang Hải M;** tên gọi khác: Cầu; sinh ngày 12/12/1980 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: đường L, Phường 11, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Không có; trình độ văn hoá (học vấn): 6/12; dân tộc: Hoa; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giang P và bà Liu Hỷ H; bị cáo có vợ nhưng đã ly hôn, có 01 con sinh năm 2011; tiền án: Không có, tiền sự: Không có; nhân thân: Ngày 20/5/2011, bị Tòa án nhân dân quận Tân Phú xử phạt 14 năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và “Chứa chấp việc sử dụng trái phép chất ma túy” theo bản án hình sự sơ thẩm số 115/2011/HSST. Chấp hành xong hình phạt chính ngày 24/8/2019, đã được xóa án tích; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 01/02/2024 tại Nhà tạm giữ Công an Quận 11; có mặt;

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 08 giờ 30 phút ngày 01/02/2024, Công an Phường 11, Quận 11 tiến hành mời Giang Hải M lên trụ sở làm việc. Qua xét nghiệm nhanh chất ma túy Giang Hải M dương tính.

Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Giang Hải M tại nhà số 168/25/6H Lê Thị Bạch Cát, Phường 11, Quận 11. Thu giữ trong hộp tủ nhựa cạnh cửa ra vào có:

01 hộp giấy bên trong có 04 gói nylon chứa tinh thể không màu là ma túy; 02 quẹt ga; 04 vỏ bao nylon, nên đã đưa M cùng vật chứng về Công an Phường 11, Quận 11 tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Qua truy xét, Cơ quan Công an phát hiện Ô Kiếm C, sinh năm: 1989 và Trần Minh S, sinh năm 1979 có liên quan đến vụ việc mua ma túy của Giang Hải M, nên tiến hành đưa cả 02 về trụ sở Công an Phường 11, Quận 11 điều tra làm rõ. Qua làm việc Ô Kiếm C và Trần Minh S thừa nhận đã nhiều lần mua ma túy của M. Kết quả xét nghiệm chất ma túy: Giang Hải M, Trần Minh S và Ô Kiếm C dương tính với ma túy.

Tại bản Kết luận giám định số: 2177/KL-KTHS ngày 06/02/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí M xác định: Tinh thể không màu trong 04 gói nylon được niêm phong (ký hiệu m1), bên ngoài có dấu vân tay, chữ ký ghi tên Giang Hải M và hình dấu Công an Phường 11, Quận 11 là ma túy ở thể rắn, loại Methamphetamine; có khối lượng 2,9879 gam.

Tại cơ quan điều tra, Giang Hải M khai nhận: 04 gói nylon bị thu giữ là ma túy đá là của M, M mua ngày 29/01/2024 của một người đàn ông ở đường Bến Bình Đông, Quận 8 với giá 1.100.000 đồng đem về nhà, tự chia nhỏ ra nhiều gói, mục đích để sử dụng và bán lại cho người khác, tuy nhiên chưa bán được cho ai thì bị bắt. Trước đó M đã bán ma túy cho C và S nhiều lần. Cụ thể, M đã bán ma túy cho Ô Kiếm C 02 lần, lần đầu vào ngày 21/12/2023, lần hai ngày 15/01/2024, mỗi lần 01 gói ma túy trị giá 200.000 đồng; bán cho Trần Minh S 02 lần, vào ngày 25/12/2023 và ngày 16/01/2024 mỗi lần 01 gói ma túy trị giá 200.000 đồng nhưng M không nhận tiền của S mà S trả tiền ăn nhập cho M để trừ vào tiền mua bán ma túy.

Vật chứng của vụ án:

- 01 gói niêm phong ghi vụ số (723/24), có chữ kí giám định viên và cán bộ điều tra, chứa số ma túy còn lại sau giám định.

- 01 hộp giấy, 02 quẹt ga, 04 vỏ bao nylon. Đây là dụng cụ M sử dụng mục đích phân chia và cất giữ ma túy để bán lại khi có người hỏi mua.

- 01 điện thoại di động hiệu Samsung màu đen đã qua sử dụng. Đây là công cụ M sử dụng để liên lạc bán ma túy.

- Tiền Việt Nam: 3.500.000 đồng. Đây là tiền cá nhân của bị cáo M, không liên quan đến vụ án.

Bản cáo trạng số: 66/CT-VKSQ11 ngày 11 tháng 6 năm 2024, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 truy tố bị cáo Giang Hải M tội danh “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo có lời khai phù hợp với các lời khai tại Cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung Cáo trạng của đại diện Viện kiểm sát đã nêu và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Giang Hải M từ 08 năm đến 09 năm tù; do bị

cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên miễn phạt tiền đối với bị cáo; đồng thời đề nghị hướng xử lý vật chứng như sau: tịch thu và tiêu hủy: 01 gói niêm phong ghi vụ số (723/24), có chữ kí giám định viên và cán bộ điều tra, chứa số ma túy còn lại sau giám định; 01 hộp giấy, 02 quạt ga, 04 vỏ bao nylon là dụng cụ bị cáo sử dụng dùng để phân chia và cất giữ ma túy; tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 điện thoại di động hiệu Samsung màu đen đã qua sử dụng, là công cụ bị cáo sử dụng để liên lạc bán ma túy; trả lại cho bị cáo số tiền 3.500.000 đồng, là tiền cá nhân của bị cáo, không liên quan đến vụ án.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào khoảng 8 giờ 30 phút ngày 01/02/2024, Công an Quận 11 tiến hành khám xét tại nơi ở của Giang Hải M tại địa chỉ số đường Lê Thị Bạch Cát, Phường 11, Quận 11 phát hiện 01 hộp giấy chứa 04 gói nylon chứa ma túy có khối lượng 2,9879g (hai phẩy chín tám bảy chín gam), loại Methamphetamine. Số ma túy trên M dùng để bán lại khi có người hỏi mua. Bị cáo Giang Hải M đã bán ma túy cho Ô Kiếm C 02 lần, lần đầu vào ngày 21/12/2023, lần hai ngày 15/01/2024, mỗi lần 01 gói ma túy trị giá 200.000 đồng; bán cho Trần Minh S 02 lần, lần đầu vào ngày 25/12/2023 và lần thứ hai vào ngày 16/01/2024 mỗi lần 01 gói ma túy trị giá 200.000 đồng. Lời khai của Ô Kiếm C và Trần Minh S thừa nhận nhiều lần mua ma túy từ Giang Hải M, lời khai của C và S phù hợp với lời khai của bị cáo.

Bị cáo M bán ma túy cho C và S do là những người nghiện ma túy quen biết nhau ở cùng xóm nên bị cáo không thu lợi từ việc bán ma túy. Ngoài C và S bị cáo M không bán ma túy cho người nào khác.

Qua những vấn đề đã được chứng M của vụ án, Hội đồng xét xử nhận thấy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Giang Hải M phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” với tình tiết định khung hình phạt “Phạm tội 02 lần trở lên”; tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015, được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, là nguyên nhân làm phát sinh nhiều tệ nạn trong xã hội. Bản thân bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hoàn toàn ý thức được hậu quả gây ra cho xã hội khi thực hiện hành vi nhưng vẫn cố ý thực hiện nên có lỗi cố ý trực tiếp, vì vậy bị cáo phải chịu một hình phạt tương xứng.

Đối với Ô Kiếm C và Trần Minh S, Công an Quận 11 đã xử lý hành chính lập hồ sơ “Đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc” theo Nghị định 116/2021/NĐ-CP của Chính phủ.

Đối với đối tượng đã bán ma túy cho bị cáo M, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 tiếp tục điều tra làm rõ, xử lý sau.

[2] Về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Bị cáo thành khẩn khai báo nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo.

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên không cần bắt bị cáo phải chịu hình phạt tiền là hình phạt bổ sung.

Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo Giang Hải M ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để trừng trị và giáo dục bị cáo, đồng thời cũng nhằm mục đích răn đe và phòng ngừa chung.

[3] Về xử vật chứng và trách nhiệm dân sự:

- Một gói niêm phong ghi vụ số 723/24 có chữ ký của giám định viên và cán bộ điều tra sau giám định; 01 hộp giấy, 02 quẹt gas, 04 vỏ bao nylon không chứa gì. Đây là chất ma túy và dụng cụ bị cáo dùng để đựng và phân chia ma túy, không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy;

- 01 điện thoại di động hiệu Samsung đã qua sử dụng, là điện thoại bị cáo dùng để liên lạc bán trái phép chất ma túy nên tịch thu, nộp Ngân sách Nhà nước;

- Trả lại cho bị cáo Giang Hải M số tiền 3.500.000 đồng, là tài sản cá nhân của bị cáo không liên quan đến vụ án.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào Điều 38, Điều 50; điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Giang Hải M.

Tuyên bố bị cáo Giang Hải M phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Giang Hải M 08 (tám) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 01/02/2024.

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Tịch thu và tiêu hủy: Một gói niêm phong ghi vụ số 723/24 có chữ ký của giám định viên và cán bộ điều tra sau giám định; 01 hộp giấy, 02 quẹt gas, 04 vỏ bao nylon không chứa gì.

- Tịch thu, nộp Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động hiệu Samsung đã qua sử dụng (theo Lệnh nhập kho vật chứng số: 119/LNK-ĐCSMT ngày 05/02/2024 và Lệnh nhập kho vật chứng số: 602/LNK-ĐCSMT ngày 03/5/2024 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11).

- Trả lại cho bị cáo Giang Hải M số tiền Việt Nam: 3.500.000 đồng, bằng chữ: ba triệu năm trăm nghìn đồng (theo Biên bản tạm giữ tài sản, đồ vật, tài liệu ngày 01/02/2024 của Công an Phường 11, Quận 11 và Văn bản số: 315/ĐCSMT ngày 05/02/2024 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố Tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án./.

***Nơi nhận:***

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**  
(Đã ký)

**Nguyễn Thanh Phúc**



**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ M**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BIÊN BẢN NGHỊ ÁN**

Vào hồi 09 giờ 50 phút, ngày 14 tháng 8 năm 2024.

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí M.

**Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Thanh Phúc.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Bà Phạm Thị M Châu;

Bà Nguyễn Lê Thu.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 57/2024/TLST-HS ngày 13 tháng 6 năm 2024, đối với:

Bị cáo Giang Hải M; sinh ngày 12/12/1980 tại Thành phố Hồ Chí M.

*Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật tố tụng hình sự;*

*Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.*

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH  
CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

**1. Về điều luật áp dụng:**

Căn cứ vào Điều 38, Điều 50; điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Giang Hải M.

*Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.*

**2. Về tội danh:**

Tuyên bố bị cáo Giang Hải M phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

*Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.*

**3. Về hình phạt:**

Xử phạt bị cáo Giang Hải M 08 (tám) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 01/02/2024.

*Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.*

**4. Về xử lý vật chứng:**

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Tịch thu và tiêu hủy: Một gói niêm phong ghi vụ số 723/24 có chữ ký của giám định viên và cán bộ điều tra sau giám định; 01 hộp giấy, 02 quẹt gas, 04 vỏ bao nylon không chứa gì.

- Tịch thu, nộp Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động hiệu Samsung đã qua sử dụng.

(theo Lệnh nhập kho vật chứng số: 119/LNK-ĐCSMT ngày 05/02/2024 và Lệnh nhập kho vật chứng số: 602/LNK-ĐCSMT ngày 03/5/2024 của Cơ quan Cảnh

sát điều tra Công an Quận 11).

- Trả lại cho bị cáo Giang Hải M số tiền Việt Nam: 3.500.000 đồng, bằng chữ: ba triệu năm trăm nghìn đồng (theo Biên bản tạm giữ tài sản, đồ vật, tài liệu ngày 01/02/2024 của Công an Phường 11, Quận 11 và Văn bản số: 315/ĐCSMT ngày 05/02/2024 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11).

*Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.*

5. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

*Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.*

6. Về quyền kháng cáo:

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố Tụng hình sự năm 2015,  
Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án./.

*Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.*

Nghị án kết thúc vào hồi 10 giờ 10 phút, ngày 14 tháng 8 năm 2024.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên./.

**Hội thẩm nhân dân**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Thanh Phúc**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ M**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 74/2024/HSST-QĐTG

Quận 11, ngày 14 tháng 8 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ M**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.***

*Các Hội thẩm nhân dân:*

- Bà Phạm Thị M Châu;
- Bà Nguyễn Lê Thu.

Căn cứ các điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Biên bản nghị án ngày 14 tháng 8 năm 2024 của Hội đồng xét xử sơ thẩm;

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

#### **Điều 1**

Tạm giam bị cáo: **Giang Hải M**, sinh ngày 12/12/1980; nơi sinh: Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: 168/25/6H đường Lê Thị Bạch Cát, Phường 11, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt 08 (tám) năm tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Theo điểm b khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017).

Thời hạn tạm giam là 45 ngày (bốn mươi lăm ngày), kể từ ngày tuyên án.

#### **Điều 2**

Nhà tạm giữ Công an Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

#### **Nơi nhận:**

- VKSND Q.11;
- NTG CA Quận 11;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thanh Phúc**



